osp15628 US宣/委 1/3

PTO/SB/106 (5-00)

Approved for use through 10/31/02. OMB 0651-0032

Patent and Trademark Office; U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.

Declaration and Power of Attorney for Patent Application

特許出願宣言書及び委任状

Japanese Language Declaration

日本語宣言書

私は、以下に記名された発明者として、ここに下記の通り宜甘する:	As a below named inventor, I hereby declare that:
私の住所、郵便の宛先そして国籍は、私の氏名の後に記載された造 りである。	My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name.
下記の名称の発明について、特許請求範囲に記載され、且つ特許が求められている発明主題に関して、私は、最初、最先且つ唯一の発明者である(唯一の氏名が記載されている場合)か、或いは最初、最先且つ共同発明者である(複数の氏名が記載されている場合)と信じている。	I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled
	VARIABLE OPTICAL ELEMENT, OPTICAL
	UNIT, AND IMAGE CAPTURING DEVICE
上記発明の明細書はここに派付きれているが、下記の額がチェック されている場合は、この関りでない:	the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:
□の日に出版され、 この出版の米国出版番号またはPCT国際出版番号は、 であり、且つ の日に補正された出版(該当する場合)	was filed on
私は、上記の補正接によって補正された、特許誘求範囲を含む上記 明報書を検討し、且つ内容を理解していることをここに表明する。	I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.
私は、述邦規則法典第37編規則1、56に定義されている、特許 性について重要な情報を関示する義務があることを認める。	I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56.

Burden Hour Statement: This form is estimated to take 0.4 hours to complete. Time will vary depending upon the need of the individual case. Any comments on the amount of time you are required to complete this form should be sent to Chief Information Officer, U.S. Patent and Trademark Office, Washington, DC 20231. DO NOT SEND FEES OR COMPLETED FORMS TO THIS ADDRESS. SEND TO: Commissioner of Patents and Trademarks, Washington, DC 20231.

PTO/SB/106 (5-00)

Approved for use through 10/31/02. OMB 0651-0032

Patent and Trademark Office; U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.

Japanese Language Declaration (日本語宜言書)

私は、ここに、以下に記載した外国での特許出願または発明者証の

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code,

出版、 成いは米国以外の少なくとも一国を指定している米国法典第35編第365条 (a)によるPC丁国際出版について、 同第119条 (a) (d) 項又は第365条 (b) 項に基づいて 優先権を主張するとともに、 優先権を主張する本出版の出版日よりも前の出版日を有する外国での 特許出版または発明者証の出版、 或いはPC丁国際出版については、 いかなる出版も、 下記の枠内をチェックすることにより示した。		Section 119(a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filling date before that of the application for which priority is claimed.	
Prior Foreign Application(s) 外国での先行出版			Priority Not Claimed 仮先権主張なし
Patent 2003-126550	Japan	01/05/2003	
(Number) (器号)	(Country) (国名)	(Day/Month/Year Filed) (出歐日/月/年)	
(Number) (器号)	(Country) (国名)	(Day/Month/Year Filed) (出版日/月/年)	
私は、ここに、下記のいかなる 国法典第35編119条 (e)項の	米国仮特許出版についても、その米 削益を主張する。	I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, Section 119(e) of any United States provisional application(s) listed below.	
(Application No.) (出版器号)	(Filing Date) (出版日)	(Application No.) (出馭番号)	(Filling Date) (出取日)
典第35編第120条に基づく利 なるPCT国際出版についても、 を主張する。また、本出版の各特 35編第112条第1段に規定を PCT国際出版に開示されていな 出版日と本国内出版日またはPC	る米国出版についても、その米国法 を主題第365条 (c)に基づく利益 計計域の範囲の主題が、米国出版政策 れた態様で、先行する米国出版政策 れた態体で、先行する米国出版政策 い場合においては、その先行中に入手 で国規則1.56に定義された特許 示義務があることを承認する。	I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, Section- 120 of any United States application(s), or 365(c) of any PCT International application designating the United States, listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States or PCT International application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code Section 112, I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56 which became available between the filling date of the prior application and the national or PCT international filing date of application.	
(Application No.) (出颐番号)	(Filing Date) (出氯日)	(Status: Patented, Pending, Abandoned) (現況:特許許可、係基中、放業)	
(Application No.) (出版器号)	(Filing Date) (出質日)	(Status: Patented, Pending, Abs (現況:特許时、係基中、	
且つ情報と信ずることに基づく課 を宜言し、さらに、故意に虚偽の 第18編第1001条に基づき、 により処罰され、またそのような	の知既に係わる陳述が真実であり、 述が、真実であると信じられること 陳述などを行った場合は、米国民芸 罰金または拘禁、若しくはその関策方 故窓による産品の疑述は、本出顕ま なる特許も、その有効性に問題が生 われたことを、ここに宜甘する。	i hereby declare that all statements knowledge are true and that all statement and belief are believed to be true; were made with the knowledge that like so made are punishable by fine Section 1001 of Title 18 of the Unit willful false statements may jeopard or any patent issued thereon.	tements made on information and further that these statements it willfut false statements and the e or imprisonment, or both, under ted States Code and that such

PTO/SB/106 (5-00)

Approved for use through 10/31/02. OMB 0651-0032

Patent and Trademark Office; U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to reapond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.

Japanese Language Declaration (日本語宣言書) POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint 委任状: 私は本出版を寝査する手統を行い、且つ米国特許南极庁と の全ての緊姦を遂行するために、記名された発明者として、下記の弁 the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this 護士及び/または弁理士を任命する。(氏名及び登録番号を記載する application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith (list name and registration number). こと) Customer No. 23838 Send Correspondence to: 客類送付先 John C. Altmiller Kenyon & Kenyon 1500 K Street, N.W., Suite 700 Washington, D.C. 20005-1257 Direct Telephone Calls to: (name and telephone number) 直通電話連絡先:(氏名及び電話番号) John C. Altmiller (202) 220-4210 唯一または第一発明者氏名 Full name of sole or first inventor Toshiyuki Nagaoka 発明者の署名 日付 Inventor's signature 住所 Tokyo, Japan 国縣 Citizenship Japan Post Office Address 郵便の宛先 510-4-302, Miyazawa-cho, Akishima-shi, Tokyo, Japan Full name of second joint inventor, if any 第二共同発明者がいる場合、その氏名 Tetsuhide Takeyama 第二共同発明者の署名 日付 Second Inventor's signature Date Mar. 17,2004 etsupide Jakeyoma 住所 Tokyo, Japan Citizenship 国報 Japan 郵便の宛先 Post Office Address 5-16-1-142, Sanda-cho, Hachioji-shi, Tokyo, Japan (Supply similar information and signature for third and subsequent (第三以下の共国発明者についても同様に記載し、署名を joint inventors.) すること)